

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
16 September 2021  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 14 сентября 2021 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Во исполнение резолюции [1244 \(1999\)](#) Совета Безопасности имею честь препроводить письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора Йенса Столтенберга от 17 февраля 2021 года, препровождающее доклад о международном присутствии по безопасности в Косово за период с 1 апреля по 30 июня 2021 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



## Приложение

В соответствии с пунктом 20 резолюции [1244 \(1999\)](#) Совета Безопасности к настоящему письму прилагается ежеквартальный доклад об операциях Сил для Косово, охватывающий период с 1 апреля по 30 июня 2021 года (см. добавление). Буду признателен Вам за распространение этого доклада среди членов Совета.

(Подпись) Йенс Столтенберг

## Добавление

### **Доклад об операциях Сил для Косово, представляемый Организации Объединенных Наций**

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией [1244 \(1999\)](#) Совета Безопасности и содержит информацию об операциях Сил для Косово (СДК) за период с 1 апреля по 30 июня 2021 года.
2. По состоянию на 30 июня 2021 года общая численность личного состава СДК на театре действий по-прежнему составляла около 3400 военнослужащих из 20 стран — членов Организации Североатлантического договора (НАТО) и 8 предоставляющих войска стран, не входящих в НАТО.
3. За отчетный период никаких серьезных инцидентов в плане безопасности зарегистрировано не было и вмешательство СДК в качестве третьего эшелона реагирования на нарушения в области безопасности не требовалось.

### **Последние данные об обстановке в плане безопасности и информация об операциях**

4. В отчетный период общая обстановка в плане безопасности в Косово не претерпела существенных изменений и оставалась в целом стабильной, хотя и сохранялась опасность ее ухудшения в свете наличия нерешенных политических и межэтнических проблем. Никаких проблем, препятствующих сохранению безопасной и спокойной обстановки и обеспечению свободы передвижения, отмечено не было.
5. Скупщина Косово 4 апреля 2021 года избрала вместо Хашима Тачи Вьосу Османи. 15 июня г-жа Османи подтвердила продление нынешнего мандата Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово (ЕВЛЕКС) до июня 2023 года.
6. СДК продолжали проводить плановые оперативные мероприятия по всему району своих действий, сохраняя при этом гибкую конфигурацию, позволяющую им действовать на опережение. Начало пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) не нарушило способности СДК к проведению повседневных операций. При этом СДК оказывали помощь местным общинам и муниципалитетам. СДК в полной мере осуществляют профилактические меры для защиты своего личного состава, рекомендованные Всемирной организацией здравоохранения.
7. СДК продолжали поддерживать тесное сотрудничество с другими силами безопасности в районе совместных действий на Балканах.
8. В течение отчетного периода никаких существенных инцидентов в плане безопасности отмечено не было и СДК по-прежнему эффективно выполняли свою миссию. Несмотря на оказываемое пандемией COVID-19 влияние, СДК успешно решали задачи по содействию поддержанию спокойной и безопасной обстановки и сохранению свободы передвижения в районе операций и были готовы при необходимости действовать в качестве третьего эшелона реагирования на нарушения в области безопасности.

## **Резюме**

В течение отчетного периода СДК продолжали выполнять задачу, поставленную перед ними в резолюции [1244 \(1999\)](#) Совета Безопасности и заключающуюся в поддержании спокойной и безопасной обстановки и свободы передвижения в рамках всеобъемлющих международных усилий. СДК, ЕВЛЕКС и Косовская полицейская служба осуществляют тесную координацию и сотрудничество на тактическом уровне.

---